



Ruotsin kielen ja kielikylvyn maisteriohjelma

Ruotsin kielen ja kielikylvyn maisteriohjelma palvelee koko Suomea kouluttamalla ruotsin kielen, monikielisyuden ja erityisesti ruotsin kielen kielikylvyn asiantuntijoita sekä yksityiselle että julkiselle sektorille.

Maisteriohjelma toteutetaan kokonaisuudessaan monimuoto-opetuksena. Monimuoto-opetus toteutetaan intensiivisinä lähiopetusjaksoina joiden väliä opiskellaan itsenäisesti. Ohjelman suorittaminen edellyttää pitkäjännitteistä työskentelyä ja sitoutumista henkilökohtaiseen opintosuunnitelmaan.

Lähiopetukseen kuuluu luento-opetusta ja seminaarityyppistä ryhmäopetusta. Opetukseen kuuluu harjoituksia, kirjallisia ja suullisia oppimistehtäviä, opintokäyntejä, verkkotehtäviä, oppimispäiväkirjojen kirjoittamista sekä kirjallisia ja suullisia tenttejä.

Maisteriohjelman etäjaksoilla opiskelija tekee eri laajuisia kirjallisia ja suullisia oppimistehtäviä. Etäjaksojen aikana panostetaan erityisesti opiskelijaryhmän sisäiseen vertaisoppimiseen. Maisteriohjelmassa hyödynnetään Moodle-oppimisalustaa ja verkkokokousjärjestelmiä (Adobe Connect Pro, Skype).

Kaikki opetus tapahtuu ruotsiksi. Opiskelijan ruotsin kielen valmiudet kehittyvät siis sekä ruotsin kielen että monikielisyuden ja kielikylvyn opintojen avulla.

Jatko-opintokelpoisuus saadaan opiskelijan suorittamien tieteenalan opinnojen ja pro gradu -tutkielman aihepiirin perusteella joko soveltavaan kielitieteeseen tai ruotsin kieleen.

Magisterprogrammet i svenska och språkbad

Magisterprogrammet i svenska och språkbad gagnar hela Finland genom att man inom programmet utbildar experter i svenska språket, flerspråkighet och framför allt svenskspråkigt språkbad, både för den privata och för den offentliga sektorn.

Magisterprogrammet förverkligas i sin helhet som flerformssstudier. Flerformssstudier består av intensiva närandervisningsperioder mellan vilka studenten bedriver självständiga distansstudier. Programmet förutsätter att studenten arbetar långsiktigt och följer den individuella studieplanen.

Närundervisning består av föreläsningar och gruppundervisning. Undervisningen innehåller övningar, skriftliga och muntliga uppgifter, studiebesök, nätuppgifter, skrivande av inlärningsdagböcker samt skriftliga och muntliga tentamina.

Under distansperioderna gör studenten skriftliga och muntliga uppgifter av olika omfattning. Under distansperioderna fokuserar man speciellt på det kollegiala lärandet inom gruppen. I magisterprogrammet används Moodle-plattform och olika e-mötessystem (Adobe Connect Pro, Skype).

All undervisning sker på svenska. Studentens färdigheter i svenska utvecklas med hjälp av både studierna i svenska och studierna i flerspråkighet och språkbad.

Studenten får behörighet för forskarstudier antingen inom tillämpad språkvetenskap eller inom svenska språket beroende på temat för avhandlingen pro gradu och till vilket vetenskapsområde de fördjupade studierna hör.



Opintopolut

Ruotsin kielen ja kielikylvyn maisteriohjelmassa on kaksi opintopolkuja:

- Opintopolku 1: opintosuunnitelma opiskelijoille, jotka opiskelevat maisteriohjelmassa monikielisyyttä ja ruotsin kielen aineopintoja.
- Opintopolku 2: opintosuunnitelma opiskelijoille, jotka opiskelevat maisteriohjelmassa monikielisyyttä ja ruotsin kielen syventäviä opinnoja.

Opiskelijan opintopolku määräytyy aikaisempien opintojen perusteella. Opiskelija valitsee opintopolun 2, mikäli aikaisempaan tutkintoon sisältyy ruotsin kielen, pohjoismaisten kielten tai äidinkieli ruotsin aineopinnot.

Osaamistavoitteet

Maisteriohjelmasta valmistuttuaan opiskelija

- osaa kommunikoida ruotsin kielellä tilanteen vaatimalla tavalla eri tyypissä sosiaalisissa, akateemisissa ja ammatillisissa tilanteissa
- on perehtynyt monikielisydden, kielikylvyn ja ruotsi toisena kielenä -alojen tutkimukseen
- tuntee käytännössä ja teoriassa erilaisten monikielisten oppimisyritysten toimintamekanismeja erityisesti liittyen luokkahuoneisiin, kielikylpyyn ja ruotsi toisena kielenä
- hallitsee nykyruotsin rakenteet ja tuntee ruotsin kielen eri variaatioita
- osaa monipuolisesti soveltaa ruotsin kielen ja monikielisyden tietämystään monikielisen toiminnan suunnittelemiseen, kehittämiseen ja tutkimiseen
- hallitsee itsenäisesti tieteellisen ongelmanasettelun ja osaa tiivistää, arvioida ja tarkastella kriittisesti tieteellisiä lähteitä ja keskustella niistä

Maisteriohjelmasta vastaa professori Siv Björklund. Lisätietoja ohjelmasta löydät osoitteesta: <http://www.uva.fi/maiss/>.

Studiestigar

Inom magisterprogrammet i svenska och språkbad finns två studiestigar:

- Studiestig 1: Studieplan för studenter som inom magisterprogrammet studerar flerspråkighet och ämnesstudier i svenska.
- Studiestig 2: Studieplan för studenter som inom magisterprogrammet studerar flerspråkighet och fördjupade studier i svenska.

Studentens studiestig bestäms utgående från tidigare studier. Studenten väljer studiestig 2 om han i tidigare examen avlagt ämnesstudier i svenska språket, nordiska språk eller modersmålet svenska.

Lärandemål

Studenten ska efter genomgånget magisterprogram:

- ha förmåga att kommunicera på svenska på ett situationsanpassat sätt i olika sociala, akademiska och yrkesmässiga sammanhang
- vara förtrogen med den forskning som görs inom områdena flerspråkighet, språkbad och svenska som andraspråk
- ha praktiskt och teoretiskt kunnande om verksamhetsmekanismerna i olika flerspråkiga inlärningsmiljöer med fokus på klassrum, språkbad och svenska som andraspråk
- ha kunskaper om den moderna svenskans struktur och variation
- på ett avancerat sätt kunna tillämpa sin kännedom om svenska språket och flerspråkighet för att planera, utveckla och undersöka flerspråkig verksamhet
- behärska vetenskaplig problemställning och kunna sammanfatta, värdera, kritiskt granska och diskutera vetenskapliga källor

För magisterprogrammet ansvarar professor Siv Björklund. Ytterligare information finns på utbildningsprogrammets webbsida <http://www.uva.fi/maiss/>.



Opintopolku 1 (120 op)

ENSIMMÄISEN VUODEN OPINNOT 45 op

- | | |
|-----------|---|
| KOTI2002 | Kielioppi ja oikeakielisyys, 5 op |
| KOTI2008 | Ruotsalainen nykykirjallisuus 2, 10 op |
| MAISS3001 | Tieteellinen kirjoittaminen ruotsiksi, 5 op |
| MAISS1301 | Kielikylvyllä monikieliseksi, 5 op |
| MAISS1302 | Elinikäinen kielenkehitys, 5 op |
| MAISS1303 | Yhteiskunnan ja työelämän monikielisyys, 5 op |
| MAISS1304 | Kielikyly ja muu kaksikielinen opetus, 5 op |
| MAISS1305 | Monikielisyyden tutkimisen apuvälaineet, 5 op |

TOISEN VUODEN OPINNOT 35 op

- | | |
|---------------|---|
| KOTI2004/2009 | Työelämän asiantuntijuus, 5 op |
| KOTI2005 | Tanskan ja norjan peruskurssi, 5 op |
| MAISS2303 | Kielikylvyn ja monikielisyyden projekt, 5 op |
| MAISS2304 | Pohjoismainen näkökulma kielelliseen moninaisuuteen, 5 op |
| MAISS2305 | Ruotsi toisena kielenä monikielisessä diskurssissa, 5 op |
| MAISS2306 | Teksti ja genre monikielisissä konteksteissa, 5 op |
| MAISS2308 | Kielen ja sisällön integrointi kielikylvyssä ja muussa sisältö-painotteisessa kielenopetuksessa, 5 op |

TUTKIELMA JA TUTKIELMASEMINAARI 40 op

- | | |
|-------------------------|---|
| MAISS3099 | Tutkielma ja tutkielmaseminaari: alku- ja väliraportti, 10 op |
| MAISS3100 | Tutkielma ja tutkielmaseminaari: pro gradu -tutkielma, 30 op |
| KNÄY3001/3002/3004/3005 | Kypsyyssnäyte, 0 op |

Studiestig 1 (120 sp)

FÖRSTA ÅRETS STUDIER 45 sp

- | | |
|-----------|--|
| KOTI2002 | Grammatik och språkriktighet, 5 sp |
| KOTI2008 | Modern svensk litteratur 2, 10 sp |
| MAISS3001 | Att skriva vetenskapligt på svenska, 5 sp |
| MAISS1301 | Flerspråkighet via språkbad, 5 sp |
| MAISS1302 | Livslång språkutveckling, 5 sp |
| MAISS1303 | Flerspråkighet i samhälle och arbetsliv, 5 sp |
| MAISS1304 | Språkbad och annan tvåspråkig undervisning, 5 sp |
| MAISS1305 | Verktyg för flerspråkighetsstudier, 5 sp |

ANDRA ÅRETS STUDIER 35 sp

- | | |
|---------------|---|
| KOTI2004/2009 | Språkexpertis på arbetsmarknaden, 5 sp |
| KOTI2005 | Grundkurs i danska och norska, 5 sp |
| MAISS2303 | Projekt i språkbad och flerspråkighet, 5 sp |
| MAISS2304 | Språklig mångfald i nordiskt perspektiv, 5 sp |
| MAISS2305 | Svenska som andraspråk i en flerspråkig diskurs, 5 sp |
| MAISS2306 | Text och genre i flerspråkiga kontexter, 5 sp |
| MAISS2308 | Integrering av språk och ämne i språkbad och annan ämnesbaserad språkundervisning, 5 sp |

MAGISTERSEMINARIUM OCH AVHANDLING 40 sp

- | | |
|-------------------------|--|
| MAISS3099 | Planeringsuppsats och mellanrapport, 10 sp |
| MAISS3100 | Pro gradu-avhandling, 30 sp |
| KNÄY3001/3002/3004/3005 | Mognadsprov, 0 sp |



Opintopolku 2 (120 op)

ENSIMMÄISEN VUODEN OPINNOT 40 op

KOTI1204	Pohjola ajassa, 5 op
KOTI1201	Pohjoismaisia kohtaamisia, 5 op
MAISS3001	Tieteellinen kirjoittaminen ruotsiksi, 5 op
MAISS1301	Kielikylvyllä monikieliseksi, 5 op
MAISS1302	Elinikäinen kielenkehitys, 5 op
MAISS1303	Yhteiskunnan ja työelämän monikielisyys, 5 op
MAISS1304	Kielikyly ja muu kaksikielinen opetus, 5 op
MAISS1305	Monikielisyyden tutkimisen apuvälaineet, 5 op

TOISEN VUODEN OPINNOT 40 op

KEYR3012	Erikoistuneen yhteiskunnan tekstit, 5 op
KEYR3013	Kielitieteen syventävä kollokvio, 10 op
MAISS2303	Kielikylvyn ja monikielisyyden projekt, 5 op
MAISS2304	Pohjoismainen näkökulma kielelliseen moninaisuuteen, 5 op
MAISS2305	Ruotsi toisena kielenä monikielisessä diskurssissa, 5 op
MAISS2306	Teksti ja genre monikielisissä konteksteissa, 5 op
MAISS2308	Kielen ja sisällön integrointi kielikylvyssä ja muussa sisältö-painotteisessa kielenopetuksessa, 5 op

TUTKIELMA JA TUTKIELMASEMINAARI 40 op

MAISS3099	Tutkielma ja tutkielmaseminaari: alku- ja väliraportti, 10 op
MAISS3100	Tutkielma ja tutkielmaseminaari: pro gradu -tutkielma, 30 op
KNÄY3001/3002/3004/3005	Kypsyytnäyte, 0 op

Studiestig 2 (120 sp)

FÖRSTA ÅRETS STUDIER 40 sp

KOTI1204	Norden i tiden, 5 sp
KOTI1201	Nordiska möten, 5 sp
MAISS3001	Att skriva vetenskapligt på svenska, 5 sp
MAISS1301	Flerspråkighet via språkbad, 5 sp
MAISS1302	Livslång språkutveckling, 5 sp
MAISS1303	Flerspråkighet i samhälle och arbetsliv, 5 sp
MAISS1304	Språkbad och annan tvåspråkig undervisning, 5 sp
MAISS1305	Verktyg för flerspråkighetsstudier, 5 sp

ANDRA ÅRETS STUDIER 40 sp

KEYR3012	Texter för ett specialiserat samhälle, 5 sp
KEYR3013	Fördjupande kollokvium i språkvetenskap, 10 sp
MAISS2303	Projekt i språkbad och flerspråkighet, 5 sp
MAISS2304	Språklig mångfald i nordiskt perspektiv, 5 sp
MAISS2305	Svenska som andraspråk i en flerspråkig diskurs, 5 sp
MAISS2306	Text och genre i flerspråkiga kontexter, 5 sp
MAISS2308	Integrering av språk och ämne i språkbad och annan ämnesbaserad språkundervisning, 5 sp

MAGISTERSEMINARIUM OCH AVHANDLING 40 sp

MAISS3099	Planeringsuppsats och mellanrapport, 10 sp
MAISS3100	Pro gradu-avhandling, 30 sp
KNÄY3001/3002/3004/3005	Mognadsprov, 0 sp